

**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1983)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table des matières

	Rapport et propositions du conseil d'administration	5
<b>Trafic et production</b>	Marché	9
	Transport de voyageurs	11
	Transport de marchandises	16
	Production	20
<b>Personnel</b>	Effectif et affaires générales	21
	Formation	23
	Assurances du personnel	23
	Service médical	23
<b>Investissements et achats</b>	Installations fixes	25
	Matériel roulant, ateliers, bateaux	30
	Approvisionnements	32
	Economie énergétique	33
<b>Gestion</b>	Conseil d'administration et direction générale	35
	Programme d'action	37
	Planification et études	37
<b>Résultats financiers</b>	La nouvelle structure du compte d'entreprise des CFF	41
	Compte de résultats d'entreprise	41
	Compte des investissements	48
	Bilan	50
	Flux financiers	52
	Appendice: Aperçu chronologique	58